

15792/14

(OR. en)

PRESSE 598
PR CO 60

REZULTATELE REUNIUNII CONSILIULUI

Cea de a 3348-a reuniune a Consiliului

Afaceri Externe

Comerț

Bruxelles, 21 noiembrie 2014

Președinte

Carlo Calenda
Ministru Adjunct al Dezvoltării Economice

P R E S Ă

Principalele rezultate ale Consiliului

*Consiliul a adoptat concluzii de revizuire a priorităților **agendei comerciale** a UE pentru următorii cinci ani. Consiliul a reiterat hotărârea UE de a promova un comerț liber, echitabil și deschis, într-un spirit de reciprocitate și beneficii mutuale. Acesta a salutat faptul că s-a ajuns la un acord care ar trebui să ducă la punerea în aplicare deplină a „pachetului de la Bali” al OMC și să deschidă calea către finalizarea Agendei de dezvoltare de la Doha.*

„Președinția italiană a încurajat o dezbatere cu privire la orizontul strategic spre care ne vom orienta în următorii ani”, a declarat Carlo Calenda, ministrul adjunct al dezvoltării economice al Italiei, responsabil de comerț. „Toate politicile UE ar trebui să contribuie la îndeplinirea obiectivelor de creștere, ocupare a forței de muncă și asigurare a competitivității. Acest lucru este cu atât mai adevărat pentru politica comercială.”

*De asemenea, Consiliul a adoptat concluzii privind „Parteneriatul transatlantic pentru comerț și investiții” cu **Statele Unite**, evidențiind potențialul pentru un acord ambițios și oportunitățile pe care acesta le-ar oferi gospodăriilor și întreprinderilor din UE și SUA.*

„Suntem fericiți că Consiliul Afaceri Externe a aprobat propunerea Președinției de a adopta concluzii specifice privind acordul TTIP”, a afirmat dl Calenda. „Acesta este un semnal politic clar către administrația SUA, după ce liderii UE și SUA s-au întâlnit în cadrul summitului G20 de la Brisbane pentru a ne reafirma angajamentul în ceea ce privește negocierile și a solicita progrese decisive pe parcursul anului viitor.”

¹

- În cazul în care Consiliul a adoptat în mod formal declarații, concluzii sau rezoluții, acest lucru este indicat în spațiul destinat titlului punctului vizat, iar textul este încadrat de ghilimele.
- Documentele a căror referință este menționată în text sunt disponibile pe site-ul Consiliului, și anume <http://www.consilium.europa.eu>.
- Acele acte adoptate care conțin declarații destinate procesului-verbal al Consiliului și care pot fi făcute publice sunt marcate cu un asterisc; aceste declarații sunt disponibile pe site-ul Consiliului sau pot fi obținute de la Biroul de presă.

CUPRINS¹

PARTICIPANȚI	4
---------------------------	----------

PUNCTE DEZBĂTUTE

PROTECȚIA ÎMPOTRIVA IMPORTURILOR CARE FAC OBIECTUL UNUI DUMPING ȘI AL UNOR SUBVENȚII	6
ACHIZIȚIILE PUBLICE	7
AGENDA DE DEZVOLTARE DE LA DOHA.....	8
NEGOCIERILE PRIVIND SCHIMBURILE COMERCIALE ȘI INVESTIȚIILE DINTRE UE ȘI SUA.....	9
POLITICA COMERCIALĂ	10
NEGOCIERILE PRIVIND SCHIMBURILE COMERCIALE CU JAPONIA ȘI VIETNAM.....	12

ALTE PUNCTE APROBATE

POLITICA COMERCIALĂ

– Revizuirea politicii privind controlul exporturilor.....	13
--	----

COOPERAREA PENTRU DEZVOLTARE

– Relațiile UE - Fiji	15
-----------------------------	----

POLITICA DE SECURITATE ȘI APĂRARE COMUNĂ

– Operația Atalanta - operația de combatere a pirateriei în largul coastelor Somaliei.....	15
--	----

JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE

– Migrație și dezvoltare	16
--------------------------------	----

PARTICIPANȚI

Belgia:

DI Didier REYNDERS

Viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe și Europene, însărcinat cu Beliris și cu Instituțiile Culturale Federale

Bulgaria:

DI Bojidar LUKARSKY

Ministrul Economiei

Republica Cehă:

DI Jan MLÁDEK

Ministrul Industriei și Comerțului

Danemarca:

DI Mogens JENSEN

Ministrul Comerțului și Dezvoltării

Germania:

DI Matthias MACHNIG

Secretar de Stat la Ministerul Federal al Economiei și Energiei

Estonia:

Dna Anne SULLING

Ministru însărcinat cu Comerțul Exterior și Antreprenoriatul

Irlanda:

DI Richard BRUTON

Ministrul Ocupării Forței de Muncă, Întreprinderilor și Inovării

Grecia:

DI Notis MITRAKIS

Secretar de Stat pentru Dezvoltare și Competitivitate

Spania:

DI Jaime GARCÍA-LEGAZ PONCE

Secretar de Stat pentru Comerț

Franta:

DI Matthias FEKL

Secretar de Stat însărcinat cu Comerțul Exterior, Promovarea Turismului și Resortisanții Francezi din Străinătate

Croatia:

DI Joško KLISOVIĆ

Ministru Adjunct al Afacerilor Externe și Europene

Italia:

DI Carlo CALENDIA

Ministru Adjunct al Dezvoltării Economice

Cipru:

DI Kornelios KORNELIOU

Reprezentant Permanent

Letonia:

Dna Zanda KALNIŅA-LUKAŠEVICA

Secretar Parlamentar la Ministerul Afacerilor Externe

Lituania:

DI Rolandas KRIŠČIŪNAS

Ministru Adjunct al Afacerilor Externe

Luxemburg:

DI Christian BRAUN

Reprezentant Permanent

Ungaria:

DI István MIKOLA

Secretar de Stat pentru Cooperarea în Politica de Securitate și Cooperarea Internațională, Ministerul Afacerilor Externe și Comerțului

Malta:

DI Christian CARDONA

Ministrul Economiei, Investițiilor și Întreprinderilor Mici

Tările de Jos:

Dna Lilianne PLOUMEN

Ministrul Comerțului Exterior și Cooperării pentru Dezvoltare

Austria:

DI Reinhold MITTERLEHNER

Vicecancelar și Ministrul Federal al Științei, Cercetării și Economiei

Polonia:

DI Andrzej DYCHA

Subsecretar de Stat, Ministerul Economiei

Portugalia:

DI Bruno MAÇÃES

Secretar de Stat însărcinat cu Afacerile Europene

România:

DI Marcel Bogdan PANDELICĂ

Secretar de Stat, Ministerul Economiei

Slovenia:

DI Rado GENORIO

Reprezentant Permanent

Slovacia:

DI Rastislav CHOVANEC

Secretar de Stat, Ministerul Economiei

Finlanda:

Dna Lenita TOIVAKKA

Ministrul Afacerilor Europene și Comerțului Exterior

Suedia:

DI Mikael DAMBERG

Ministrul Întreprinderilor și Inovării

Regatul Unit:

Dna Lucy NEVILLE-ROLFE

Secretar de Stat pentru Afaceri, Inovare și Competențe și
Proprietatea Intelectuală, Ministerul Afacerilor, Inovării și
Competențelor

Comisia:

Dna Cecilia MALMSTRÖM

Membru

PUNCTE DEZBĂTUTE

PROTECȚIA ÎMPOTRIVA IMPORTURILOR CARE FAC OBIECTUL UNUI DUMPING ȘI AL UNOR SUBVENȚII

Consiliul a dezbătut, pe baza unui compromis propus de Președinție ([15872/14](#)), un proiect de regulament care urmărește actualizarea instrumentelor UE pentru combaterea concurenței neloiale din partea importurilor care fac obiectul unui dumping și al unor subvenții.

Discuția a confirmat faptul că Consiliul întâmpină dificultăți în a ajunge la un acord cu privire la propunere. Prin urmare, Președinția a solicitat Comisiei să reflecteze asupra modului de a avansa în această chestiune.

Instrumentele de apărare comercială ale UE au rămas în mare măsură neschimbate din 1995. Taxele antidumping și antisubvenții sunt utilizate pentru a proteja producătorii UE împotriva daunelor cauzate de practicile comerciale neloiale ale întreprinderilor străine.

Propunerea urmărește să adapteze instrumentele de apărare comercială ale UE astfel încât să funcționeze mai bine pentru toate părțile interesate din UE - producători, importatori și utilizatori ([8495/13](#)).

În mod concret, aceasta are ca scop:

- să sporească transparența și previzibilitatea în ceea ce privește impunerea de măsuri antidumping și antisubvenții provizorii;
- să permită ca importatorilor să li se ramburseze taxele colectate în cursul unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor în cazul în care măsurile de apărare comercială nu sunt menținute după cinci ani;
- atunci când există o amenințare cu măsuri de retorsiune, să facă posibilă inițierea unor investigații din oficiu, adică fără a fi necesară o cerere oficială din partea industriei;
- pe piețele materiilor prime, să facă posibilă impunerea unor taxe mai mari la importurile din țări care acordă subvenții neloiale și creează denaturări structurale. În astfel de cazuri, UE s-ar abate de la „regula taxei celei mai mici”, conform căreia taxele nu trebuie să depășească ceea ce este necesar pentru a preveni un prejudiciu pentru o industrie a UE.

ACHIZIȚIILE PUBLICE

Consiliul a dezbătut, pe baza unui compromis propus de Președinție ([15874/14](#)), o propunere de regulament care vizează îmbunătățirea condițiilor în care întreprinderile din UE pot concura pentru contracte publice în țări terțe.

Propunerea urmărește să consolideze poziția UE atunci când negociază condițiile de acces pe piețele achizițiilor publice din țările terțe, clarificând în același timp situația juridică a ofertanților străini în cadrul UE ([8257/12](#)).

Discuția a confirmat faptul că Consiliul întâmpină dificultăți în a ajunge la un acord cu privire la propunere. Prin urmare, Președinția a solicitat Comisiei să reflecteze la mijloace alternative de atingere a obiectivelor urmărite de propunere.

AGENDA DE DEZVOLTARE DE LA DOHA

Consiliul a discutat despre negocierile comerciale din cadrul Agendei de dezvoltare de la Doha (ADD) a OMC în urma celei de a 9-a conferințe ministeriale a OMC care a avut loc la Bali în decembrie 2013.

Consiliul a salutat progresul semnificativ obținut cu privire la punerea în aplicare a unui acord privind facilitarea schimburilor comerciale și probleme de securitate alimentară, care ar putea duce la punerea în aplicare deplină a „pachetului de la Bali” și ar putea deschide calea către finalizarea ADD. Acesta a salutat perspectiva reluării lucrărilor privind alte aspecte ale pachetului.

Acordul obținut la Bali privește un pachet de măsuri referitoare la:

- facilitarea schimburilor comerciale;
- dezvoltare/țările cel mai puțin dezvoltate (reguli de origine preferențiale pentru țările cel mai puțin dezvoltate, operaționalizarea derogării privind serviciile din țările cel mai puțin dezvoltate, accesul pe piață fără taxe vamale și fără contingente pentru țările cel mai puțin dezvoltate, mecanismul de monitorizare privind tratamentul special și diferențiat);
- chestiuni legate de agricultură (serviciile generale, securitatea alimentară, administrarea contingentelor tarifare, concurența la export, bumbacul).

Acordul de facilitare a schimburilor comerciale va fi un acord multilateral obligatoriu din punct de vedere juridic și reprezintă una dintre cele mai mari reforme ale OMC de la înființarea sa. Obiectivele sale sunt: de a accelera procedurile vamale; de a adapta schimburile comerciale astfel încât acestea să devină mai ușoare, mai rapide și mai ieftine; de a asigura claritate, eficiență și transparență; de a reduce birocrăția și corupția și de a utiliza progresele tehnologice. Acesta conține dispoziții privind mărfurile aflate în tranzit, importante pentru țările fără ieșire la mare care doresc să efectueze schimburi comerciale prin porturile situate în țările învecinate. El implică, de asemenea, acordarea de asistență țărilor în curs de dezvoltare și cel mai puțin dezvoltate pentru a-și actualiza infrastructura, a-și forma funcționarii vamali, sau pentru orice alte costuri legate de punerea în aplicare a acordului.

NEGOCIERILE PRIVIND SCHIMBURILE COMERCIALE ȘI INVESTIȚIILE DINTRE UE ȘI SUA

Consiliul a luat act de negocierile în curs privind un acord comercial și de investiții cuprinzător cu Statele Unite, „Parteneriatul transatlantic pentru comerț și investiții” (TTIP).

Acesta a discutat despre modul de avansare în cadrul negocierilor, evidențiind potențialul unui acord ambițios și oportunitățile pe care acesta le-ar oferi gospodăriilor și întreprinderilor din UE și SUA.

Consiliul a adoptat următoarele concluzii:

- „1. Sporirea creșterii economice durabile și a locurilor de muncă reprezintă o prioritate esențială pentru UE. Comerțul cu bunuri și servicii și investițiile pot aduce o contribuție importantă în acest sens. În acest context, Consiliul reiterează rolul fundamental al unui TTIP aprofundat, ambițios, echilibrat și reciproc avantajos cu Statele Unite, care va oferi noi oportunități semnificative pentru cetățenii și societățile din UE și din SUA. Acesta va contribui la stimularea creării de locuri de muncă și a creșterii economice prin consolidarea comerțului și a investițiilor de o parte și de alta a Atlanticului, asigurând totodată dreptul nostru de reglementare și menținând standarde de nivel înalt, conforme cu acquis-ul UE și cu legislația statelor membre. De asemenea, Consiliul recunoaște importanța TTIP ca element strategic vital al parteneriatului nostru transatlantic, care va aduce o contribuție valoroasă la modelarea globalizării și a sistemului comercial internațional și la sprijinirea dezvoltării durabile.
2. Consiliul subliniază importanța unei mai bune comunicări cu privire la domeniul de aplicare și beneficiile acordului, precum și a îmbunătățirii transparenței față de societatea civilă și a dialogului cu aceasta, pentru a sublinia avantajele pentru cetățenii europeni și oportunitățile pe care acordul le-ar crea pentru societățile din UE, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii. Consiliul subliniază importanța menținerii eforturilor pozitive întreprinse până în prezent și necesitatea de a aborda partea americană în vederea discutării unor posibilități semnificative de îmbunătățire a transparenței, inclusiv a accesului la toate documentele de negociere, pentru a permite statelor membre să poarte discuții constructive cu societatea civilă.
3. Consiliul își reconfirmă așteptările ferme în ceea ce privește încheierea unui acord aprofundat, ambițios, echilibrat și reciproc avantajos cu privire la toți cei trei piloni ai negocierilor, cât mai curând cu putință, în conformitate cu mandatul Consiliului. Pentru îndeplinirea acestui obiectiv, este esențial ca ambele părți să acorde un sprijin politic clar și ferm negocierilor, ceea ce va impulsiona discuțiile cu privire la TTIP și va facilita încheierea acordului conform unui calendar pozitiv.”

POLITICA COMERCIALĂ

Consiliul a adoptat următoarele concluzii:

- „1. Astăzi, Consiliul s-a reunit pentru prima dată cu noul comisar pentru comerț, dna Cecilia Malmström și, în acest context, Consiliul:
 - Reamintește Concluziile Consiliului European din februarie 2013
 - Reamintește Concluziile Consiliului European din iunie 2014
 - Reamintește strategia privind „Europa globală: concurența în lume” și comunicarea intitulată „Comerț, creștere și afaceri internaționale” din cadrul Strategiei Europa 2020;
 - Salută călduros progresele înregistrate de la ultima sa reuniune privind o serie de dosare bilaterale, multilaterale și legislative importante.
2. Consiliul reiterează hotărârea UE de a promova un comerț liber, echitabil și deschis, într-un spirit de reciprocitate și beneficii mutuale. Cadrul natural în care vom continua să reafirmăm aceste principii este OMC. Consiliul salută progresul care ar trebui să ducă la punerea în aplicare deplină a pachetului de la Bali, inclusiv a acordului privind facilitarea comerțului, și să deschidă calea pentru avansarea către încheierea Agendei de dezvoltare de la Doha (ADD). De asemenea, acordurile multilaterale și sectoriale pot contribui la agenda UE privind creșterea economică. Păstrându-și angajamentul în ceea ce privește continuarea consolidării sistemului comercial multilateral, UE va continua să se axeze pe dezvoltarea relațiilor sale comerciale bilaterale. Aceste relații pot și trebuie să aducă o contribuție pozitivă la sistemul multilateral. Pe baza progreselor palpabile înregistrate în cadrul agendei comerciale bilaterale a UE, eforturile ar trebui concentrate asupra încheierii unor acorduri cu parteneri-cheie, acordând prioritate negocierilor care vor aduce beneficiile cele mai mari în ceea ce privește creșterea economică și locurile de muncă. Punerea în aplicare efectivă a acordurilor în vigoare și asigurarea respectării normelor sunt, de asemenea, esențiale pentru promovarea creșterii și a locurilor de muncă.
3. Deși există semne de redresare economică în Europa, șomajul rămâne o preocupare majoră, în special pentru tineri. Prin urmare, Uniunea trebuie să ia noi măsuri pentru a promova creșterea durabilă, a spori investițiile, a crea locuri de muncă mai multe și de mai bună calitate: comerțul cu bunuri, servicii și investiții poate aduce o contribuție semnificativă la realizarea obiectivelor centrale ale „Agendei strategice pentru Uniune într-o lume în schimbare”.

4. Prin urmare, agenda comercială, care constituie, de asemenea, un instrument în cadrul relațiilor externe, ar trebui să fie pe deplin coerentă cu alte politici relevante ale UE, inclusiv prin intermediul unei interacțiuni adecvate între departamentele Comisiei. Încurajăm Comisia să continue să îmbunătățească toate evaluările ex-ante ale impactului care sunt realizate în vederea negocierilor privind acordurile de liber schimb, precum și să realizeze evaluări ex-post ale impactului pentru acordurile puse în aplicare.
5. Pentru a permite comerțului să își dezvolte potențialul neexploatat în sectorul agricol, industrial și al serviciilor, trebuie abordate o serie de probleme structurale: costurile energiei; accesul la materii prime (în special prin eliminarea taxelor și a restricțiilor la export); internaționalizarea IMM-urilor; barierele tehnice și alte bariere netarifare. Acest aspect este esențial pentru promovarea unor condiții favorabile pentru investiții și a unui acces îmbunătățit la piață. Respectarea drepturilor de proprietate intelectuală (inclusiv a indicațiilor geografice, a brevetelor, a mărcilor și a drepturilor de autor), piețele deschise de achiziții publice, precum și sprijinirea dezvoltării durabile (inclusiv necesitatea abordării unor provocări precum schimbările climatice și adeziunea la standardele de muncă) trebuie să rămână, de asemenea, în centrul negocierilor noastre comerciale. În final, negocierile comerciale ar trebui să ia în considerare și lanțurile valorice mondiale, din perspectiva capacității acestora de a contribui la promovarea creșterii economice, a internaționalizării IMM-urilor, a sporirii investițiilor și a creării de locuri de muncă mai multe și de mai bună calitate în Europa.
6. Consiliul subliniază necesitatea unei mai bune comunicări cu privire la avantajele comerțului. Transparența cu privire la negocierile comerciale ar trebui să fie îmbunătățită în continuare în vederea consolidării dialogului cu cetățenii europeni, într-un spirit de responsabilitate democratică.
7. Prin urmare, ținând seama de opiniile exprimate în cadrul reuniunii de astăzi și reamintind concluziile sus-menționate ale Consiliului European, Consiliul invită Comisia să analizeze posibilitatea actualizării documentului său strategic privind „Comerțul, creșterea și afacerile internaționale”, prezentat în 2010, și să raporteze Consiliului într-un termen adecvat.”

NEGOCIERILE PRIVIND SCHIMBURILE COMERCIALE CU JAPONIA ȘI VIETNAM

Consiliul a trecut în revistă progresele înregistrate în negocierile privind acordurile de liber schimb cu Japonia și Vietnam și perspectivele de încheiere a acestora în 2015.

ALTE PUNCTE APROBATE**POLITICA COMERCIALĂ****Revizuirea politicii privind controlul exporturilor**

Consiliul a adoptat următoarele concluzii:

- „1. UE este un exportator major de produse cu dublă utilizare și deține un rol important în ceea ce privește controalele asupra exporturilor în vederea combaterii proliferării. În ultimul deceniu, statele membre și UE au depus eforturi considerabile pentru a consolida regimul de control al exporturilor de produse cu dublă utilizare, în special ca răspuns la strategia UE din decembrie 2003 împotriva proliferării armelor de distrugere în masă (ADM) și la Rezoluția 1540 (2004) a Consiliului de Securitate al ONU. Regulamentul (CE) nr. 428/2009¹ oferă baze juridice și instituționale solide pentru realizarea unor controale eficiente, iar recent a fost modificat astfel încât să confere Comisiei competența de a adopta acte delegate în ceea ce privește actualizarea listei produselor cu dublă utilizare supuse controalelor. Consiliul recunoaște progresele înregistrate în cadrul procesului de revizuire de către statele membre și de către Comisie și ia act de raportul din ianuarie 2013² asupra consultării publice privind Cartea verde³, de raportul din 16 octombrie 2013⁴ către Parlamentul European și Consiliu privind punerea în aplicare a regulamentului și de comunicarea Comisiei din aprilie 2014⁵, care propune opțiuni concrete de politică în vederea îmbunătățirii controalelor asupra exporturilor din UE, sporind în același timp eficacitatea și coerența acestora. Consiliul are o opinie favorabilă cu privire la dezvoltarea suplimentară a controalelor asupra exporturilor din UE.
2. Obiectivul controalelor asupra exporturilor și, în special, al Regulamentului privind produsele cu dublă utilizare este de a preveni răspândirea armelor de distrugere în masă și acumularea destabilizatoare de arme convenționale. Consiliul consideră că statele membre se confruntă cu o întrebare majoră legată de modalitatea de a menține sau a spori nivelul de control, asigurând, în același timp, un echilibru între securitate și comerțul legitim. În plus, Consiliul recunoaște importanța unor condiții echitabile la nivel mondial pentru industria europeană implicată în exporturile de produse cu dublă utilizare. Acesta va examina inițiativa Comisiei de a reduce la minimum sarcinile administrative și denaturarea concurenței, de a reduce costurile de tranzacție asociate diferitor controale și de a facilita comerțul legitim. De asemenea, Consiliul invită statele membre și Comisia să reevalueze controalele asupra transferurilor în interiorul UE, pentru a reduce la minimum barierele rămase în calea pieței unice, menținându-se în același timp controalele adecvate și trasabilitatea pentru produsele cu dublă utilizare cele mai sensibile.

¹ JO L 134, 29.5.2009, p. 1.

² SWD(2013) 7, 17 ianuarie 2013.

³ COM(2011) 393, 30 iunie 2011.

⁴ COM(2013) 710, 16 octombrie 2013.

⁵ COM(2014) 244, 24 aprilie 2014.

3. Consiliul recunoaște că sistemul UE de control al exporturilor trebuie să aibă o capacitate puternică de a răspunde la amenințările potențiale generate de riscurile de proliferare. Controalele ar trebui să se bazeze pe o evaluare riguroasă a riscurilor și să se concentreze asupra domeniilor în care riscurile preconizate sunt mai mari. Consiliul încurajează cooperarea cu industria de profil pentru a consolida capacitatea UE și a statelor membre ale acestora de a aborda în mod eficient provocările generate de tehnologiile emergente. Consiliul ia act de contribuția actuală a UE și a statelor sale membre în cadrul regimurilor internaționale de control al exporturilor și salută eforturile de a crește suplimentar contribuțiile respective și de a îmbunătăți coordonarea acestora. Consiliul subliniază importanța implicării totale a tuturor statele membre și, după caz, a UE, în cadrul acestor regimuri.
4. Consiliul reamintește Declarația comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei din 16 aprilie 2014¹, prin care sunt recunoscute problemele legate de exportul anumitor tehnologii ale informației și comunicațiilor (TIC). Astfel de tehnologii ar putea fi folosite pentru încălcări ale drepturilor omului și pentru subminarea securității internaționale, în special în componența tehnologiilor utilizate pentru supravegherea în masă, monitorizare, localizare, urmărire și cenzurare. Statele membre vor evalua dacă sunt necesare controale suplimentare asupra exporturilor pentru a preveni represiunea internă sau acte de terorism. Prin urmare, Consiliul salută aprofundarea dezbaterilor și intensificarea schimbului între experții tehnici relevanți.
5. Consiliul recunoaște necesitatea de a aborda provocarea reprezentată de transferurile intangibile de tehnologie.
6. Consiliul este de acord cu faptul că o cooperare mai strânsă cu universitățile și centrele de cercetare ar îmbunătăți controlul asupra „cercetării cu dublă utilizare”, evitând totodată obstacolele inutile în calea liberei circulații a cunoașterii și a competitivității la nivel mondial a UE în domeniul științei și tehnologiei. Consiliul încurajează eforturile statelor membre de a reduce la minimum riscul unei utilizări imprudente a cercetării cu dublă utilizare și riscul asociat unei eventuale utilizări abuzive a cercetării științifice, care ar putea să afecteze securitatea internațională.
7. Consiliul subliniază faptul că un sistem modern și adaptabil de control al exporturilor necesită un grad de transparență adecvat și un parteneriat solid cu sectorul privat. De exemplu, instituirea unui „sistem e-licensing” în statele membre ar putea facilita procedurile administrative legate de controalele asupra exporturilor. Consiliul sprijină eforturile Comisiei și ale statelor membre de a intensifica acțiunile de sensibilizare și activitățile de consolidare a capacităților în cadrul administrațiilor și al industriilor de profil la nivel național, formarea ofițerilor vamali pentru frontierele UE, precum și cooperarea cu țările terțe. Aceste activități sunt esențiale pentru îmbunătățirea nivelului global al controalelor și ar trebui să fie promovate și susținute în mod corespunzător la nivelul UE. Consiliul recunoaște importanța facilitării exporturilor legitime.

¹ JO L 173, 12 iunie 2014, p. 73.

8. Consiliul are o opinie favorabilă cu privire la o revizuire a autorizațiilor generale de export existente și o posibilă introducere de noi autorizații generale de export europene (AGE UE), care să poată facilita comerțul cu risc scăzut, în beneficiul tuturor întreprinderilor europene, menținând totodată nivelul ridicat al controalelor existente. În același timp, Consiliul recunoaște că statele membre ar trebui să evalueze dacă a fost atins nivelul adecvat de armonizare în ceea ce privește atât acordarea licențelor (cerințele pentru solicitanți și condițiile licențelor), cât și emiterea refuzurilor (criteriile de emitere).
9. Consiliul menționează că controalele asupra produselor cu dublă utilizare neincluse în listă constituie o parte esențială a controalelor. Statele membre ar trebui să analizeze posibilitatea dezvoltării suplimentare a aplicării controalelor universale, recunoscând în același timp faptul că instrumentul vizează cazuri specifice. Consiliul invită statele membre și Comisia să exploreze opțiuni pentru consolidarea schimbului de informații.”

COOPERAREA PENTRU DEZVOLTARE

Relațiile UE - Fiji

Consiliul a aprobat o scrisoare adresată președintelui Republicii Fiji, informându-l cu privire la faptul că măsurile în temeiul articolului 96 din Acordul de parteneriat ACP-UE vor fi suspendate, iar cooperarea pentru dezvoltare va fi reluată după finalizarea programului pentru cel de al 11-lea Fond european de dezvoltare.

POLITICA DE SECURITATE ȘI APĂRARE COMUNĂ

Operația Atalanta - operația de combatere a pirateriei în largul coastelor Somaliei

Consiliul a prelungit mandatul operației UE de combatere a pirateriei în largul coastelor Somaliei (EUNAVFOR Atalanta) până la 12 decembrie 2016.

Sarcinile operației vor fi extinse pentru a include asistența logistică și furnizarea de competențe tehnice sau de formare pe mare și punerea în aplicare a programelor UE, în strânsă coordonare cu acțiunile în regiune din cadrul politicii de securitate și apărare comune a UE.

Pentru detalii, a se vedea [comunicatul de presă](#).

JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE

Migrație și dezvoltare

Consiliul a adoptat poziții în vederea celei de a 4-a conferințe ministeriale euro-africane privind migrația și dezvoltarea și a unei conferințe ministeriale privind procesul de la Khartoum, care vor avea loc la Roma la 27 și, respectiv, 28 noiembrie 2014.
